



PISTES | PISTEN | SKI SLOPES | PISTE

- | | | | | |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------------------|
| 1 ● Boulevard | 5 ● Pas du Loup | 10 ● Zabona | 16 ● Gina | 23c ● Tsampis |
| 2 ●● Chetseron | 5a ● Ski-Vidéo | 11 ● Col du Pochet | 17 ● Barmaz | 24 ● Dahu |
| 2a ●● Chemin des Amoureux | 6 ●● Bouby Rombaldi | 12 ● La Nationale | 18 ● Tonossi | 24a ● Toulou Rouge |
| 2b ●● Les Planches | 6a ●● Bouby Rombaldi Slalom | 12a ● Marmottes | 18a ● Le Plat | 24b ● Les Taules |
| 3 ● Merbé | 7 ● Mérignou | 12b ● Nationale 2 | 19 ● Kandahar | 24c ● Toulou Noire |
| 4 ● Cry d'Er | 7a ● Brizzly | 13 ● Charly | 21 ● Le Lac | 24d ● Dérupe |
| 4a ● Chemin des Jeep | 7b ● Easy Fun Zone | 14 ● Ancienne Nationale | 22 ● La Tsa | 24e ● Les Bosses |
| 4b ● Chemin des Dames | 7c ● Fun Zone | 14a ● Les Caves | 22a ● Petit Bonvin | 25 ● Prabarou |
| 4c ● Verdets | 8 ● Bellalou | 15 ● Brigitte | 22b ● Itinéraire de la Tièche | 26 ● Ploumachit |
| 4d ● Kodak | 8a ● Ski Club | 15a ● Cabane de Bois | 23 ● Aminona | 27 ● Colombire |
| 4e ● Traverse de Corbyre | 8b ● T2 | 15b ● Bovèrèche | 23a ● B2 | |
| 4f ● Chemin de Montana | 9 ● Itinéraire Zabona | 15c ● Le Geiger | 23b ● L'Arbiche | |

RESTAURANTS | RISTORANTI

1 Chetseron	+41 27 485 08 08	9 Plaine Morte	+41 27 485 89 89
2 Chez Erwin	+41 79 479 78 09	10 Violettes	+41 27 485 89 88
3 Zérodi	+41 27 481 00 90	11 Cabane des Violettes	+41 27 481 39 19
4 Merbé	+41 27 485 89 84	12 Pépinet	+41 78 722 43 90
5 Le Loup Blanc	+41 79 479 78 09	13 Cabane des Taules	+41 78 647 87 98
6 Cry d'Er Club d'Altitude	+41 27 485 89 85	14 La Vache Noire	+41 27 485 94 75
7 Amadeus 2006	+41 78 655 33 89	15 La Tièche	+41 79 221 00 68
8 Arnouva	+41 27 485 89 86	16 La Cave du Sex	+41 76 526 57 95
17 Relais de Colombire	+41 79 220 35 94		
18 Plumachit	+41 27 481 25 32		
19 La Cure	+41 27 481 04 98		
20 Seven burgers & beers	+41 27 485 89 87		
21 Restaurant Signal	+41 27 485 89 83		
22 Buvette du Driving	+41 79 105 01 01		

LÉGENDES | LEGENDE | LEGEND | LEGGENDE

- Facile | Leicht | Easy | Facile
- Moyen | Mittel | Medium | Medio
- Difficile | Schwierig | Difficult | Difficile
- Piste FIS | FIS Piste | FIS Slope | Pista FIS
- Fun Zone
- Itinéraire à ski | Skiroute | Ski trail | Itinerario sciistico
- Ski de fond | Langlauf | Cross country ski | Sci di fondo
- Zones de tranquillité | Wildruhezonen | Quiet zones | Zona di tranquillità
- Télésiège | Sesselbahn | Chairlift | Seggiovia
- Téléski | Skilift Snowland
- Zone enfants | Kinderzone | Children's area | Zona dei bambini
- Piste de luge | Schlittenbahn | Sledge run | Pista di slittino
- Snowpark SOS
- Motoneiges électriques | Elektrische Motorschlitzen | Electric snowmobiles | Motoslittie elettriche
- Chiens de traîneau | Schlittenhunde | Sled dogs | Cani da slitta
- Ski nocturne | Nachtskifahren | Night ski | Sci notturno
- Cabane de montagne | Berghütte | Hut | Rifugio
- Office du tourisme | Tourismusbüro | Tourist Office | Ufficio del Turismo
- Remontée mécaniques | Bergbahnen | Ski lifts | Impianti di risalita
- Parking
- Parking couvert | Tiefgarage | Underground Parking | Parcheggio sotterraneo
- Point panoramique | Aussichtspunkt | Viewpoint | Punto panoramico
- Arrêt funiculaire | Station Standseilbahn | Funicular stop | Stazione del funicolare
- Navette gratuite | Kostenlos Navette | Free shuttle bus | Navetta gratuita
- Arrêt de bus | Bushaltestelle | Bus stop | Fermata dell'autobus
- Télécabine | Gondelbahn | Gondola lift | Gondola

BUS

Déplacez-vous gratuitement grâce à notre réseau de navettes. | Bewegen Sie sich kostenlos dank unseres Busnetzes. | Travel free of charge thanks to our network of shuttle buses. | Spostatevi in modo comodo e gratuito, grazie rete di navette.

Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierre - Montana - Crans SA

SÉCURITÉ | SICHERHEIT | SAFETY | SICUREZZA

- Danger alpin | Alpine Gefahr | Alpine danger | Pericolo alpino
 - Rétrécissement de la piste | Verengung der Piste | Slope narrows | Strettoria
 - Danger! Gefahr! Danger! Pericolo!
 - Croisement avec un téléski | Kreuzung mit einem Skilift | Ski-lift crossing | Incrocio ski-lift
 - Croisement | Crossing | Incrocio
 - Croisement avec une route | Crossing with a road | Incrocio strada
 - Piste barrée | Piste gesperrt | Slope closed | Pista chiusa
 - Engin de dommage | Pistenfahrzeug | Slope groumer | Pista chiusa
 - Banderole piste barrée | Fähnen Piste gesperrt | Flags slope closed | Bandierine pista chiusa
 - Banderole de marquage | Markierungsfahnen | Markings flags | Bandierine di indicazione
 - Banderole danger | Fähnen Gefahr! | Flags danger | Bandierine di pericolo
 - Protection faune et flore | Tier- und Walschutz | Protection fauna & flora
- La descente est délimitée latéralement par des piquets de couleur qui indiquent la difficulté de la piste. | Die Abfahrt ist beidseitig mit farbigen Stangen begrenzt, die den Schwierigkeitsgrad der Piste markieren. | The ski slopes are marked on both sides by coloured posts which indicate the difficulty of the slope. | Il livello di difficoltà è segnalato dai colori dei paletti situati sui lati delle piste.